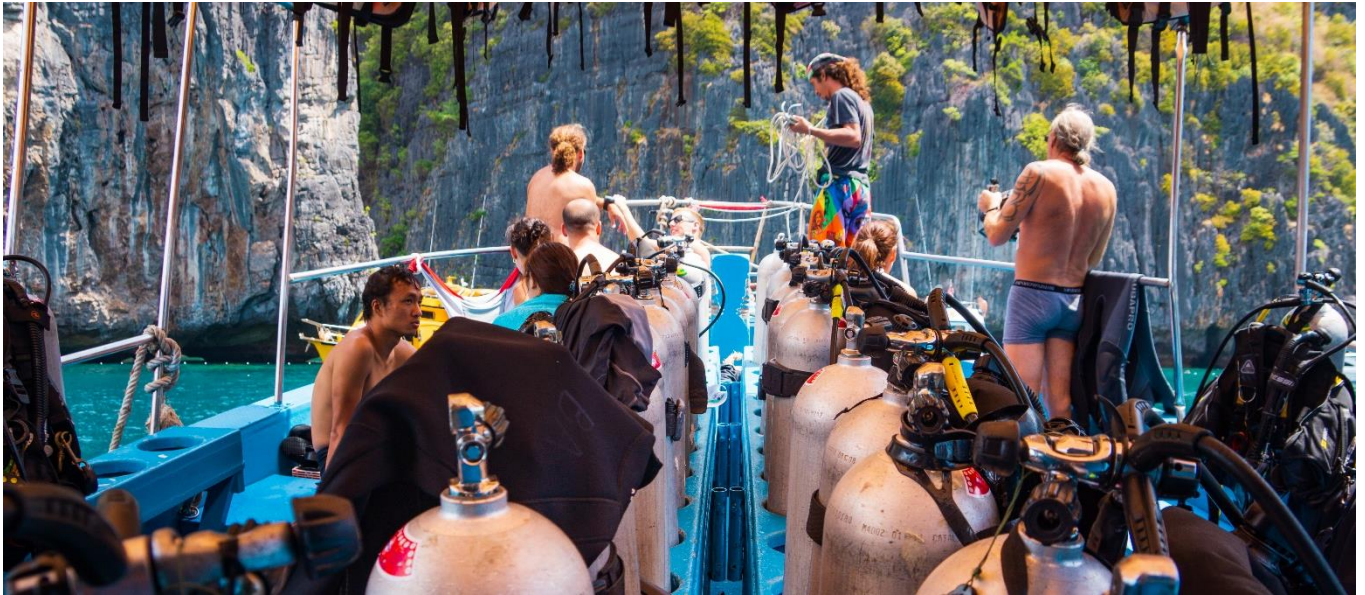




PADI Asia Pacific

2020/2021

PADI PRRA 及 团体 PRRA 保险保障概要 责任保险组合保单



保单重点

- 全天 24 小时与 PADI 配合的专家协助
- 符合当地政府的保险规定
- 需要时，提供当地专业律师及其他服务协助
- 保障涵盖技术及自由潜水及其他各项活动
- 可选择额外加保潜水活动中的其他专业工作人员

www.padiinsurance.com.au

PADI PRRA 责任保险组合保单及团体 PRRA 责任保险组合保单
自豪的推出；



V-Insurance Group 特别为 PADI PRRA 会员设计下列水肺潜水相关的保险产品。

- PADI PRRA 责任保险组合保单
- PADI 团体 PRRA 责任保险组合保单

这两种 PRRA 责任保险组合保单皆涵括以下保障：

1. 公共和产品责任险
2. 专业责任险
3. 刑事检控、死因研讯（验尸）及工作场所健康安全的法律辩护费用
4. 危机处理 / 媒体管理

认识 V-Insurance Group

V-Insurance Group Pty Ltd 是全球保险经纪人领导品牌之一，在运动、旅游和休闲产业提供客户专业化的服务和资源。Willis Towers Watson, V-Insurance Group 合作设立国际保险经纪人公司，为 Willis 的企业授权代表 (CAR No 432898)，负责处理国内外客户风险管理和保险需要。

在常务董事韦尔 (Rob Veale) 及保险专业团队的管理下，V-Insurance Group 负责 PADI 亚太地区 保险这方面已有超过 20 年的经验。想进一步了解 V-Insurance Group，请上 www.vinsurancegroup.com 网站查询。

认识韦莱韬悦

韦莱韬悦 (Willis Towers Watson) 是全世界最大最早的保险经纪人公司之一，雇员有四万人，遍布一百四十国。想进一步了解韦莱韬悦，请上 www.vinsurancegroup.com 网站查询。

谁是被保险人？

PRRA 责任保险组合保单

这份责任保险组合保单的保障对象为受保活动的执行人员和工作人员，包括贵潜水店家 / 度假村、所有员工、义工和约聘人员。但是请注意，所有受雇或约聘之合格潜水专业人士都必须自行投保。

团体 PRRA 责任保险组合保单

这份责任保险组合团体保单的保障对象为投保活动的执行人员和工作人员，包括贵潜水店家 / 度假村以及所有列于保单上（全职或兼职）的教练、助理教练、潜水长、员工、义工和约聘人员在内。贵潜水店家 / 度假村所雇用或约聘的 PADI 专业人士若未被列名在这份保单中，他们必须自行投保。

列名在保单上的 EFR 紧急第一反应教练所进行的紧急和急救训练也包含在这份保单内。

重要事项

PADI Asia Pacific 规定下列国家的会员皆必须投保责任保险组合保单：



澳大利亚



斐济



法属波利尼西亚



新喀里多尼亚

PADI Asia Pacific 强力建议在其余各国的所有 PADI Asia Pacific PRRA 会员最好都要投保责任保险组合保单。

PADI 团体 PRRA 责任保险组合保单

团体 PRRA 责任保险组合保单有哪些好处？

- ✓ 潜水店家和度假村可以为他们的店家 / 度假村及其员工，投保在同一份责任保险组合保单内。
- ✓ 团体 PRRA 责任保险组合保单的保费低于独立的 PRRA 责任保险组合保单。
- ✓ 潜水店家 / 度假村得以为员工支付保费，并且确保所有员工都受到保障。
- ✓ 将所有专业人士纳入保单，潜水店家可以考虑让他们在一延长期限中给付保费给店家。这项做法可联系专业人士和潜水店家的工作关系并可协助你的员工。

保障涵盖哪些活动？

保障活动包括在课堂及水中所进行的学习活动与单元，包括急救训练和认证在内，包括由认证机构所执行的标准判定在内，以及相关训练、教学、旁听、督控休闲水肺潜水的的所有活动。

其中包括的相关活动有呼吸管浮游；浮潜；游泳；水面供气休闲潜水；自由潜水；技术潜水；装备服务、出租、维修；相关商品的销售；玻璃底船的珊瑚礁旅游（不包含船身长度超过 15 公尺的船）；水面运送乘客往返岛屿之间；赏鸟；非潜水性质的岛屿导览；丛林徒步旅行；独木舟 / 皮艇活动；钓鱼；渔猎；水中摄影 / 录像；赏鲸；骑乘水底摩托车（scuba doo）；海滩游戏；以及呼吸管浮游者和潜水员自愿收集关于珊瑚礁健康情况；立桨冲浪；珊瑚礁保育、珊瑚礁管理议题等数据，并向一般大众、企业、政府部门报告；水底科学研究计划；影片及媒体计划；骑单车；海上独木舟；驾驶小船（符合资格者）。

保障范围也包括 15 公尺以下的船只及其乘客，请注意船只责任险不纳入私人用途（即非商业用途）的船只。

保障范围亦包括由潜水店家和度假村所组织、销售及推广的潜水活动及拥有和经营零售店面的相关活动。

以上未列出之活动，请洽询 V-Insurance Group，他们将请 AIG 为你提供责任保险的服务。

保障之活动

1. 公共和产品责任险

本部分乃是保障受保实体及被保险人于保险期间因疏失行为导致意外，而造成财物损失或他人身体伤害所应承担的责任（包括由于租用潜水装备、装备服务和 / 或气瓶填充所造成的意外），但并不包括专业责任在内（请参考第 2 点专业责任险）。

给付责任限额

公共责任

澳洲境内 PRRA 会员：任何单次理赔的最高限额为澳币 \$20,000,000（澳币贰仟万元正）。

澳洲境外 PRRA 会员：任何单次理赔的最高限额为澳币 \$10,000,000（澳币壹仟万元正）。

产品责任

澳洲境内 PRRA 会员：任何单次理赔的最高限额为澳币 \$20,000,000（澳币贰仟万元正）。

澳洲境外 PRRA 会员：任何单次理赔的最高限额为澳币 \$10,000,000（澳币壹仟万元正）。

如须调高给付责任限额，请洽 V-Insurance Group。

产品责任

保障范围包括潜水中心 / 度假村因制造、销售、供应或出租任何物品产生法律责任，而必须给付赔偿的金额。

其他保障项目：

- ✓ 所有权人的责任
- ✓ 压力船爆炸
- ✓ 码头的使用（无所有权）
- ✓ 承租人的责任
- ✓ 最长至 15 公尺之船只因投保活动所导致的责任
- ✓ 物品的照料、保管与监控（单次理赔及理赔总额的最高限额为澳币 \$1,000,000）

2. 专业责任险

本部分的理赔范围保障投保实体及被保险人所做或被指、在从事有关水肺潜水及相关活动时，因给予错误或不正确之建议，而导致第三方的身体受伤或财产损失所应承担的责任。

给付责任限额

专业责任险 保险期间的任何单次理赔的最高限额为澳币 \$5,000,000（澳币伍佰万元正）。

其他保障项目

- 保险范围延伸至包括你所参与的所有水肺活动，并不限于透过 PADI 所执行的课程教学。这份 PADI 保单延伸至透过 SSI、NAUI 及任何其他合格之认证机构所执行的课程教学。
- 包含高氧空气潜水或技术潜水在内。
- 包含自动残存责任险，一旦你终止主动工作，仍可持续提供保障。
- 保险范围含括水面供气系统（Surface supplied air）、水底摩托车（Scuba doos/underwater scooters）、水底漫步（Sea Walker）等类似活动。
- 包含水底科学研究计划、影片及媒体计划。
- 伤害的定义延伸至包括病症、疾病、残障、休克、惊吓、精神损害和精神伤害、非法拘捕、非法监禁、不当扣押和恶意起诉、文字诽谤、口头诽谤及污蔑、性侵害 / 性骚扰 / 性挑逗或强暴之诬告。

3. 刑事检控、死因研讯（验尸）及工作场所健康安全的法律辩护费用

本部分赔偿因下列情事所引发之法律诉讼费用和支出：

- 刑事起诉辩护
- 针对不利于被保险人之刑事辩护所提出的减轻赔偿抗辩
- 任何验尸官的验尸或调查
- 任何皇家专门委员会或政府调查
- 任何根据〈健康安全法〉中之工作场所章节，和任何其他州、领地或国家之相关法规所采取的法律程序

给付责任限额

任何一次理赔上限为澳币300,000（澳币叁拾万元正）

4. 危机处理 / 媒体管理

此项目适用于身故或终身残障理赔案的诉讼费用，例如咨询和 / 或媒体管理。

给付责任限额

保险期间的理赔总额为澳币 \$150,000（澳币拾伍万元）



其他适用所有险种的讯息

什么是保单自负额？

每笔理赔被保险人皆须自行负担澳币 \$500 元

除外条件（适用所有险种）

在 PADI 责任组合保单中自动排除以下各项（请参阅保单条款以获得完整清单）：

- 根据任何之前的保单通知的理赔。
- 在保险期间开始之前提出的理赔。
- 获得 PADI 会员之前或注册于专业责任险申请书或之前的申请上已知的理赔和情况。
备注：若接获通知，之前的保险公司可能会理赔这些情况。
- 15 公尺以上的船只及其乘客。15 公尺以下的船只，请注意船只责任险不纳入私人用途的船只。

其他适用所有险种的讯息

理赔、诉讼、意外通知（适用责任保险组合保单的所有险种）

理赔（如定义所述）必须在这份保单的保险期间向被保险人提出；发生任何这类的理赔时，被保险人必须立即通知 PADI Asia Pacific。这类通知必须在这份保单的保险期间内提出。未经保险公司的书面同意前，不得对任何索赔或费用支出表示同意承担责任或进行和解。

管辖范围

本保单将保障世界各地法院所提出的理赔申请（美国与加拿大除外）

地域范围

除美国与加拿大以外全球各地

保险公司

AIG Australia Limited (ABN 93 004 727 753) 717 Bourke Street Docklands VIC 3008

如何投保？

前往 www.padiinsurance.com.au

常见问题

FAQ

一般问题

如何购买保险？

前往 www.padiinsurance.com.au 注册或登录在线平台。

保险何时生效？

本保单为年缴保单，有效日是从 2020 年 10 月 31 日，或是 V Insurance Group 收到你填妥并签名的申请表和保费当日起，以较晚的日期为准。若申请表未填写正确或尚未缴交保费者，则要等到上述资料皆已备妥提出，保险才会生效。

保险何时终止？

不论保单何时生效，保险终止日皆为 2021 年 9 月 30 日。请注意，整年都按比例收取保费。

我可以透过电话以信用卡付款投保吗？

我们无法透过电话为你投保。

法律规定你必须透过书面档或在线申请以确认某些条件等。最简便快速的方法是上网投保。如果你有任何问题，请洽 V-Insurance Group 的服务团队，电话号码是 +61 2 8599 8660。

如何知道投保已确认？

一旦成功完成在线申请，你就可以在线查阅 / 打印你的保险证明。我们也会将你的保险证明寄至你的电子信箱。至于采用书面申请书的会员，只要有提供你的电子信箱，也会收到一份电邮寄送的保险证明。

一般问题

假如我的申请书被退回，我是否还享有保障？

否。V-Insurance Group 要先收到正确填妥的申请书和保费，之后保单才会生效。

商业潜水活动是否受到保障？

否。本保单的保障范围不包含商业潜水。

高氧空气潜水和自由潜水包括在保险范围内吗？

是。本保单并未排除高氧空气潜水和自由潜水。

如果我们的潜水店家结束营运或是转卖，保单是否还继续有效？

是。如果你转卖或结束你的事业，PADI PRRA 责任保险组合保单提供自动的责任到底保障。只要具有 PADI 保险保单，并且仍在有效期内，责任到底的保障会涵括你不知道但已经发生的意外。

是否有非 PADI 活动或非潜水活动需要另外投保？

PADI 亚太地区责任保险组合并未涵盖所有的活动。请查阅本手册第二页上的受保活动列表。如要为冲浪、乘坐香蕉船和驾驶帆船等活动投保，请联系 V-insurance Group 询问保费。请注意投保这些活动可能会有额外的保费和较高的自负额。

一般问题

如果因为雇佣上需要，我可以在保单上加注市议会或财产所有人吗？

是。你可以在保单上注明第三方各自的权益，但这并不表示万一他们要担负法律责任时，你的保单会授予理赔。如果需要在你的保单上为第三方加保，请洽询 V-Insurance Group (padi@vinsurancegroup.com)。

我在执行转学潜水时，是否受到「PADI PRRA 责任保险组合保单」的保障？

是。本保单并未排除为转学的潜水学员（亦即已跟随其他教练或认证机构完成学科和宁静水域训练的学员）执行开放水域训练潜水之保障。

我已经向其他保险公司投保专业责任险，有效日期至 2020 年。这样是否足够让我保有教学身分？

是。只要你的保单符合 PADI 的最低要求。你需要直接提供一份保险证明给 PADI Asia Pacific。

本保单是否涵括我在亚太地区以外的票务代理商？

本保单保障范围完全涵括潜水店家在全世界任何地方所属的票务代理商。

若该票务代理商属于第三方，保单就只对其相关的权益和利益负责，并不对其行为疏失负责。

如果我知道有件意外事件可能会提出理赔，这时应该和谁连络？

你必须填妥一份 PADI 潜水意外报告书，提交给 PADI Asia Pacific。

如果我们每位教练包括我自己都有自己的保险，那么为什么我还要投保专业责任险？

下列是几个可能导致贵潜水中心或度假村遭索赔的情况：

- 你的职员在销售潜水产品时，可能对顾客提出一些不正确的建议而导致顾客受伤，顾客继而向潜水中心采取法律行动，要求损害赔偿。
- 在一个忙碌的周六上午，店里的员工（非专业人士）正赶着做完装备维修工作好让顾客取回装备。匆忙中，他们没有确认某位顾客的调节器是否运作正常，结果这位顾客在稍后潜水时受了重伤。
- 你的潜水中心雇用了一位教练。他在你的店里工作了三个月，随后就出国去了。当时你没有留下他的转寄地址。在他离开贵潜水中心一年后，以前参加他的课程的某位顾客上门，该顾客因为他的教学错误而受伤要求赔偿。

以上这些假设的情况都可能导致有人受伤而向身为潜水中心 / 度假村负责人的你要求索赔。无论结果要不要负责，你都必须为潜水中心 / 度假村的名声辩护。有了「PADI PRRA 责任保险组合保单」就等于有了足够的保障，你大可以安心。

这份保单是否保障我们所拥有和操作的潜水船？

这份保单只保障长度在 15 公尺以下且做为营业用途的船只（私人用途船只不在保障范围内）。多数船舶保险都有个别的责任险。V-Insurance Group 可为你的船只（包括长度超过 15 公尺的船只）办理船险和责任险。请注意做为私人用途的潜水船不在本保单的保障范围之内。

我有二家或以上潜水店，需要投保二份保单吗？

PRRA 责任保险组合的保费只适用于一个主要的 PRRA 会员。若是一个以上联合的 PRRA 会员在一个主要共同业主底下服务，将会额外收取每年澳币 500 元的保费。主要共同业主是指，同一位个人或实体同时拥有超过 50% 的主要的 PRRA 会员及联合的 PRRA 会员。

所有权少于 50% 的联合的 PRRA 会员的保费适用主要的 PRRA 会员的规定。

我的责任险保单是否保障我的学员及顾客在本潜水店责任范围以外的伤害或紧急运送？

否。这份责任险只有在你的潜水中心 / 度假村行为疏失的情况下才会提供保障。

不过，V-Insurance 另外提供一种名为「PADI 潜水中心顾客 / 学员伤害和救援保险」的保险产品。无论是谁的责任，这份保单都会提供保障。

约聘人员是否受到保障？

是。除了（潜水专业人士）以外。受保潜水店家 / 度假村所雇用的约聘人员在为受保活动工作和执行受保活动时也在保障范围内。

常见问题

FAQ

团体 PRRA 责任保险组合保单相关问题

什么是团体 PADI PRRA 责任保险组合保单？

PADI 团体 PRRA 责任保险组合保单让潜水店家和度假村可以为他们的店家 / 度假村及其雇用的教练、潜水长、助理教练，都投保在同一份保单内。

PRRA 责任保险组合保单和团体 PRRA 责任保险组合保单之间有何不同？

PRRA 责任保险组合保单的保障对象并未包含 PADI 专业人士在内，仅包含正在执行受保活动之受保潜水店家 / 度假村、员工、义工和约聘人员（除了水肺潜水专业人士）。而团体 PRRA 保单的保障对象包括正在为受保活动工作或执行活动的人员，包括潜水店家 / 度假村、列于保单上的教练、助理教练、潜水长、员工、义工和约聘人员。

这份团保单的保障范围是否和 PRRA 及教练、助理教练、潜水长等个人的责任保险组合保单相同？

是，这份团体保单的保障范围和其他的 PADI 责任保险组合保单相同。

这份保单是否限制投保的教练、助理教练、潜水长人数？

否，你可以在保单上尽量列出受保的教练、助理教练、潜水长。

如果我的潜水中心 / 度假村有员工离职，这时需要知会 V-Insurance Group 吗？

如果团体保单中的员工离职后，没有其他人来替补，就不需要知会 V-Insurance Group。如果有新人来递补离职员工的位置，则需要知会 V-Insurance Group。

如果有教练、助理教练或潜水长在保单效期中途加入，我要另外支付保费吗？

如果这位新员工已经透过另一家潜水业者投保或自行投保，则把他们加入你的团体保单就不需要额外付费。但是如果这位新人目前没有投保，就必须另外支付保费。如果这位新人是在团体保单效期的中途加保，则他的保费将按比例计算。

投保的教练、助理教练、潜水长在指导非 PADI 课程时，是否受到保障？

是，这份团体保单的保障范围包括在其他认证机构的教学活动。

教练、助理教练、潜水长在进行为他们投保之潜水中心 / 度假村职务范围外的工作时，是否受到保障？

是，这份团体保单中各个被保险人在从事投保之潜水中心 / 度假村职务之外的工作时也受到保障。

其他保险产品

如想了解下列针对 PADI 会员量身订制的保险商品的详细数据或价格，欢迎洽询 V-Insurance Group。

请注意，以下所列的某些保险计划可能在某些地区不适用。唯一能够在澳洲境外提供的保单是一种名为「PADI 潜水中心顾客 / 学员医疗运送保险 (PADI Dive Centre & Evacuation insurance for Customers and Students)」的保险产品。

- PADI 商业船险
- PADI 商业险
- PADI 水中心顾客 / 学员伤害和医疗运送保险
- PADI 旅游保险
- PADI PRRA 董监事和高级职员责任保险

重要事项

告知义务

你有义务告知保险公司任何会影响到他们决定接受你投保的有关情事，如果有的话，是根据什么条款。只要你或事件中的合理当事人知道某情事有关，该事件即为有关情事。你必须在保险核发之前，以及续保、扩保、变更或复效保单时，告知保险公司这类情事。

你无须告知保险公司的事项如下：

- 降低风险之情事
- 一般知识
- 保险公司在业务过程中已知或应知的事，或
- 保险公司指出他们不想知道的事

如果你未告知保险公司任何你所知的有关情事，他们可以：

- 拒绝理赔
- 减少给付理赔或和解申请，撤销你的保单，或
- 在某些案例中，可视你的保单从未存在过

隐私声明

本公司受《联邦隐私权法及国家隐私条例》规范，前述法规乃针对个人资料之收集、使用、公开与处理所制订之标准。本公司尊重你的隐私，即便你已经不是我们的客户，我们仍会尽力保护你的个人资料。我们隐私政策乃应要求提供。

保单取消

除非是在 14 天内取消，该保单不能取消也不可退款。这份保单之所以如此设计是为了保障你的权益，以免日后发生任何不利于你但你目前还不知道的责任诉讼。

金融服务指南

我们的金融服务指南（FSG）中涵括关于我们与你之关系的重要讯息。欢迎向 V-Insurance Group 索取 FSG，或上网下载，网址是 www.padiinsurance.com.au。

其他讯息

本手册中的资料只是前述保险的摘要说明。如欲索取附有完整条款和条件的保单，欢迎洽询 V-Insurance Group 或上网 www.padiinsurance.com.au。

- 「PADI PRRA 责任保险组合保单」的保费，请见相关申请书。保费包含了印花税及应课之税款、税金在内。
- 保单生效日是 2020 年 10 月 31 日，到期日是 2021 年 9 月 30 日。
- PADI Asia Pacific 并未藉由赞同本手册所介绍之保险商品而自称具合法执照的保险经纪公司。

Contact Us



Level 25, Angel Place, 123 Pitt Street,

Sydney NSW 2000 AUSTRALIA

T +61 2 8599 8660

或 1300 945 547 (澳大利亚境内免付费电话)

www.padiinsurance.com.au